

JANUARY 2024 – THÁNG GIÊNG – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: *Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. GIẢI TỘI: Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.*

CHÚA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
	1 20/11 LỄ MẸ THIÊN CHÚA <i>Lễ Buộc</i> <i>(Năm Nay Không Buộc)</i> <i>The Blessed Virgin Mary, Mother Of God Solemnity (Not a Holyday of Obligation this year)</i>	2 21 Thánh Basilô Cả và Grêgôriô GM TSHT Lễ Nhớ <i>Saints Basil the Great and Gregory Nazianzen, Bishops and Doctors of the Church Memorial</i>	3 22 Lễ Kính Danh Thánh Chúa Giêsu <i>The Most Holy Name of Jesus</i>	4 23 Thánh Elizabeth Ann Setôn, NT Lễ Nhớ <i>Saint Elizabeth Ann seton, Religious Memorial</i>	5 24 Thánh Gioan Neumann, GM Lễ Nhớ <i>Saint John Neumann, Bishop Memorial</i>	6 25 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG Thánh Anrê Bessette, TS <i>Saint André Bessette, Religious</i>
7 26 CHÚA NHẬT LỄ HIỂN LINH <i>The Epiphany of the Lord</i>	8 27 Lễ Chúa Giêsu Chịu Phép Rửa Lễ Kính <i>The Baptism of the Lord Feast</i>	9 28	10 29	11 1/12	12 2	13 3 Thánh Hilariô, GM TSHT <i>Saint Hilary, Bishop and Doctor of the Church</i>
14 4 CHÚA NHẬT 2 TN-B <i>2nd Sunday in Ordinary Time</i>	15 5	16 6	17 7 Thánh Anton, Viện Phụ Lễ Nhớ <i>Saint Anthony, Abbot Memorial</i>	18 8	19 9	20 10 Thánh Fabianô, GH TD Thánh Sebastianô, TD <i>Saint Fabian, Pope and Martyr Saint Sebastian, Martyr</i>
21 11 CHÚA NHẬT 3 TN-B <i>3rd Sunday in Ordinary Time</i>	22 12 Ngày Cầu Nguyện Phò Sự Sống <i>Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children</i>	23 13 Thánh Vicentê, PT và TD <i>Saint Vincent, Deacon and Martyr</i>	24 14 Thánh Phanxicô Sêlêsiô, GM TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Francis de Sales, Bishop and Doctor of the Church Memorial</i>	25 15 Thánh Phaolô Tông Đồ Trở Lại Lễ Kính <i>The Conversion of Saint Paul The Apostle Feast</i>	26 16 Thánh Timôthê và Titô, GM Lễ Nhớ <i>Saint Timothy and Titus, Bishops Memorial</i>	27 17 Thánh Angela Merici, Trinh Nữ <i>Saint Angela Merici, Virgin</i>
28 18 CHÚA NHẬT 4 TN-B <i>4th Sunday in Ordinary Time</i>	29 19	30 20	31 21 Thánh Gioan Boscô, Linh Mục Lễ Nhớ <i>Saint John Bosco, Priest Memorial</i>			

FEBRUARY 2024 – THÁNG HAI – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: *Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. GIẢI TỘI: Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.*

CHỦA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
				1 22/12	2 23 LỄ ĐỨC MẸ DÂNG CHÚA GIÊSU VÀO ĐỀN THÁNH LỄ KINH <i>The Presentation of the Lord Feast</i>	3 24 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG Thánh Blasio, GM TD Thánh Ansgar, GM <i>Saint Blaise, Bishop and Martyr Saint Ansgar, Bishop</i>
4 25 CHỦA NHẬT 5 TN-B <i>5th Sunday in Ordinary Time</i>	5 26 Thánh Agatha, Trinh Nữ TD Lễ Nhớ <i>Saint Agatha, Virgin and Martyr Memorial</i>	6 27 Thánh Phaolô Miki và Bạn Hữu, TD Lễ Nhớ <i>Saint Paul Miki and Companions, Martyrs Memorial</i>	7 28	8 29 Thánh Giêrônimô Êmiliano và Thánh Josephine Bakhita, Trinh Nữ <i>Saint Jerome Emiliani; Saint Josephine Bakhita, Virgin</i>	9 30	10 1/1 TẾT NGUYÊN ĐÁN GIÁP THÌN 2024 Cầu Bình An Thánh Sôlastica, Trinh Nữ Lễ Nhớ <i>Saint Scholastica, Virgin Memorial</i>
11 2/1 CHỦA NHẬT 6 TN-B <i>6th Sunday in Ordinary Time</i> MỪNG HAI TẾT Cầu Cho Tiên Nhân	12 3/1 MỪNG BA TẾT Cầu Cho Công Việc	13 4	14 5 LỄ TRO ĂN CHAY & KIỀNG THỊT Ash Wednesday	15 6	16 7 KIỀNG THỊT	17 8 Bảy Thánh Sáng Lập Đông Tỏi Tờ <i>The Seven Holy Founders of the Servite Order</i>
18 9 CHỦA NHẬT 1 MÙA CHAY <i>1st Sunday of Lent</i>	19 10	20 11	21 12 Thánh Phêrô Damian, GM TSHT <i>Saint Peter Damian, Bishop and Doctor of the Church</i>	22 13 Ngai Tòa Thánh Phêrô Tông Đồ Lễ Kinh <i>The Chair of Saint Peter the Apostle Feast</i>	23 14 Thánh Polycarp, GM TD <i>Saint Polycarp, Bishop and Martyr</i> KIỀNG THỊT	24 15
25 16 CHỦA NHẬT 2 MÙA CHAY <i>2nd Sunday of Lent</i>	26 17	27 18 Thánh Grêgôgiô Narek, Viện Phụ, TSHT <i>Saint Gregory of Narek, Abbot and Doctor of the Church</i>	28 19	29 20		

MARCH 2024 – THÁNG BA – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: *Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. GIẢI TỘI: Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.*

CHỦA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
					1 21/1 KIÊNG THỊT	2 22 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG
3 23 CHỦA NHẬT 3 MÙA CHAY 3 rd Sunday of Lent	4 24 Thánh Casimir, Saint Casimir	5 25	6 26	7 27 Thánh Perpetua và Thánh Felicia, TD Saint Perpetua and Felicia, Martyrs	8 28 KIÊNG THỊT	9 29 Thánh Phanxica Thành Rôma, TS Saint Frances of Rome, Religious
10 1/2 CHỦA NHẬT 4 MÙA CHAY 4 th Sunday of Lent Đổi Giờ (Vận Lên 1 Giờ) Daylight Saving Begins 1:00AM → → 2:00AM	11 2	12 3	13 4	14 5	15 6 KIÊNG THỊT	16 7
17 8 CHỦA NHẬT 5 MÙA CHAY 5 th Sunday of Lent	18 9 Thánh Cyrilô Giêrusalem, GM TSHT Saint Cyril of Jerusalem, Bishop and Doctor of the Church	19 10 THÁNH CẢ GIUSE BẠN ĐỨC MẸ Lễ Trọng SAINT JOSEPH, SPOUSE OF THE BLESSED VIRGIN MARY Solemnity	20 11	21 12	22 13 KIÊNG THỊT	23 14 Thánh Turibiô, GM Saint Turibius of Mogrovejo, Bishop
24 15 CHỦA NHẬT LỄ LÁ Palm Sunday of the Passion of the Lord	25 16 TUẦN THÁNH	26 17 TUẦN THÁNH	27 18 TUẦN THÁNH	28 19 CHỦA LẬP PHÉP THÁNH THỂ Holy Thursday Tam Nhật Vượt Qua	29 20 TƯỜNG NIỆM CHỦA TỬ NẠN Good Friday ĂN CHAY và KIÊNG THỊT Tam Nhật Vượt Qua	30 21 VỌNG PHỤC SINH Holy Saturday Tam Nhật Vượt Qua
31 22 CHỦA NHẬT ĐẠI LỄ CHÚA PHỤC SINH Easter Sunday						

APRIL 2024 – THÁNG TƯ – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. **GIẢI TỘI:** Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.

CHỦA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
	1 23/2 BÁT NHẬT PHỤC SINH	2 24 BÁT NHẬT PHỤC SINH	3 25 BÁT NHẬT PHỤC SINH	4 26 BÁT NHẬT PHỤC SINH	5 27 BÁT NHẬT PHỤC SINH	6 28 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG BÁT NHẬT PHỤC SINH
7 29 CHỦA NHẬT 2 PHỤC SINH <i>2nd Sunday of Easter</i> Kính Lòng Chúa Thương Xót <i>Sunday of Devine Mercy</i>	8 30 LỄ TRUYỀN TIN CHO ĐỨC MẸ Lễ Trọng <i>The Annunciation Of The Lord</i> <i>Solemnity</i>	9 1/3	10 2	11 3 Thánh Stanislaus, GM TD <i>Saint Stanislaus, Bishop and Martyr</i>	12 4	13 5
14 6 CHỦA NHẬT 3 PHỤC SINH <i>3rd Sunday of Easter</i>	15 7	16 8	17 9	18 10	19 11	20 12
21 13 CHỦA NHẬT 4 PHỤC SINH <i>4th Sunday of Easter</i>	22 14	23 15 Thánh George, TD; Thánh Adalbert, GM TD <i>Saint George, Martyr;</i> <i>Saint Adalbert, Bishop and Martyr</i>	24 16 Thánh Fidelis xứ Sigmarigen, LM TD <i>Saint Fidelis of Sigmaringen,</i> <i>Priest and Martyr</i>	25 17 Thánh Macô, Thánh Sứ Lễ Kính <i>Saint Mark, Evangelist</i> <i>Feast</i>	26 18	27 19
28 20 CHỦA NHẬT 5 PHỤC SINH <i>5th Sunday of Easter</i>	29 21 Thánh Catarina Siena, Tinh Nữ TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Catherine of Siena, Virgin and</i> <i>Doctor of the Church</i>	30 22 Thánh Piô V, Giáo Hoàng <i>Saint Pius V, Pope</i>				

MAY 2024 – THÁNG NĂM – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. **GIẢI TỘI:** Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.

CHỦA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
			1 23/3 Thánh Giuse thợ Quan Thầy Giáo Xứ <i>Saint Joseph the Worker</i>	2 24 Thánh Athanasiô, GM TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Athanasius, Bishop and Doctor of the Church Memorial</i>	3 25 Thánh Philiphê và Thánh Giacôbê Tông Đồ Lễ Kính <i>Saint Philip and James, Apostles Feast</i>	4 26 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG
5 27 CHỦA NHẬT 6 PHỤC SINH <i>6th Sunday of Easter</i> Rước Kiệu Thánh Giuse	6 28	7 29	8 1/4	9 2	10 3 Thánh Gioan Villa, LM TSHT Thánh Đamien de Veuster, LM Lễ Kính <i>Saint John of Avila, Priest and Doctor of the Church Saint Damien de Veuser, Priest</i>	11 4
12 5 CHỦA NHẬT 7 PHỤC SINH <i>7th Sunday of Easter</i> CHỦA THĂNG THIÊN <i>The Ascension of the Lord</i> Ngày Hiền Mẫu <i>Mother's Day</i>	13 6 Lễ Đức Mẹ Fatima <i>Our Lady of Fatima</i>	14 7 Thánh Matthias, Tông Đồ <i>Saint Matthias, Apostle</i>	15 8 Thánh Isidôrô <i>Saint Isidore</i>	16 9	17 10	18 11 Thánh Gioan I, GH TĐ <i>Saint John I, Pope and Martyr</i>
19 12 CHỦA NHẬT LỄ CHỦA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG <i>Pentecost</i>	20 13 Lễ Đức Mẹ là Mẹ Giáo Hội Lễ Nhớ <i>The Blessed Virgin Mary, Mother of the Church</i>	21 14 Thánh Christopher Magallanes, LM và Các Bạn, Tử Đạo <i>Saint Christopher Magallanes, Priest and Companions, Martyrs</i>	22 15 Thánh Rita Cascia, NT <i>Saint Rita of Cascia, Religious</i>	23 16	24 17	25 18
26 19 CHỦA NHẬT LỄ CHỦA BA NGÔI <i>The Most Holy Trinity</i>	27 20 Thánh Augustinô Canterbury, GM <i>Saint Augustine of Canterbury, Bishop</i>	28 21	29 22 Thánh Phaolô VI, GH <i>Saint Paul VI, Pope</i>	30 23	31 24 Lễ Đức Mẹ Thăm Viếng Lễ Kính <i>The Visitation of the Blessed Virgin Mary Feast</i>	

JUNE 2024 – THÁNG SÁU – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B– Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. **GIẢI TỘI:** Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.

CHỦA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
						1 25/4 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG Thánh Giustinô, TD Lễ Nhớ <i>Saint Justin, Martyr Memorial</i>
2 26 CHỦA NHẬT LỄ MINH MÁU THÁNH CHÚA <i>The Most Holy Body and Blood of Christ</i>	3 27 Thánh Carôlô Lwanga và Các Bạn Tử Đạo Lễ Nhớ <i>Saint Charles Lwanga and Companions, Martyrs Memorial</i>	4 28	5 29 Thánh Bônifaciô, GM TD Lễ Nhớ <i>Saint Boniface, Bishop and Martyr Memorial</i>	6 1/5 Thánh Norbert, GM <i>Saint Norbert, Bishop</i>	7 2 LỄ THÁNH TÂM CHỦA GIÊSU Lễ Trọng <i>The Most Sacred Heart of Jesus Solemnity</i>	8 3 Lễ Kính Trái Tim Vẹn Sạch Đức Mẹ Lễ Nhớ <i>The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary Memorial</i>
9 4 CHỦA NHẬT 10 TN-B <i>10th Sunday In Ordinary Time</i>	10 5	11 6 Thánh Banaba, TD Lễ Nhớ <i>Saint Barnabas, Apostle Memorial</i>	12 7	13 8 Thánh Anton Padôva, LM TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Anthony of Padua, Priest and Doctor of the Church Memorial</i>	14 9	15 10
16 11 CHỦA NHẬT 11 TN-B <i>11th Sunday In Ordinary Time</i> Ngày Hiền Phụ Father's Day	17 12	18 13	19 14 Thánh Romualdô, Viện Phụ <i>Saint Romuald, Abbot</i>	20 15	21 16 Thánh Aloysius Gonzaga, TS Lễ Nhớ <i>Saint Aloysius Gonzaga, Religious Memorial</i>	22 17 Thánh Phaolinhô Nola, GM Thánh Gioan Fisher, GM và Thánh Tôma More, TD <i>Saint Paulinus of Nola, Bishop; Saint John Fisher, Bishop, and Thomas More, Martyrs</i>
23 18 CHỦA NHẬT 12 TN-B <i>12th Sunday In Ordinary Time</i>	24 19 Lễ Sinh Nhật Thánh Gioan Tẩy Giả Lễ Trọng <i>The Nativity of Saint John The Baptist Solemnity</i>	25 20	26 21	27 22 Thánh Cyrillô Alexandra, GM TSHT <i>Saint Cyrillo Alexandra, Bishop and Doctor of the Church</i>	28 23 Thánh Irênê, GM TD TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Irenaeus, Bishop, Martyr and Doctor of the Church Memorial</i>	29 24 THÁNH PHÊRÔ và THÁNH PHAOLÔ, TÔNG ĐỒ Lễ Trọng <i>Saint Peter and Paul, Apostles Solemnity</i>
30 25 CHỦA NHẬT 13 TN-B <i>13th Sunday In Ordinary Time</i>						

JULY 2024 – THÁNG BẢY – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: *Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. GIẢI TỘI: Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.*

CHỦA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
	1 26/5 Thánh Junipero Serra, LM <i>Saint Junipero Serra, Priest</i>	2 27 Thánh Tôma, TD Lễ Kính <i>Saint Thomas, Apostle Feast</i>	3 28 Thánh Tôma, TD Lễ Kính <i>Saint Thomas, Apostle Feast</i>	4 29 Ngày Độc Lập Hoa Kỳ INDEPENDENCE DAY	5 30 Thánh Antôn Zaccaria, LM Thánh Isave Bồ Đào Nha <i>Saint Anthony Zaccaria, Priest Saint Elizabeth of Portugal</i>	6 1/6 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG Thánh Maria Goretti, TN TD <i>Saint Maria Goretti, Virgin and Martyr</i>
7 2 CHỦA NHẬT 14 TN-B <i>14th Sunday In Ordinary Time</i>	8 3 Thánh Augustine Zhao Rong, LM và Các Bạn Tử Đạo <i>Saint Augustine Zhao Rong, Priest and Companions, Martyr</i>	9 4 Thánh Augustine Zhao Rong, LM và Các Bạn Tử Đạo <i>Saint Augustine Zhao Rong, Priest and Companions, Martyr</i>	10 5 Thánh Bênedictô, Viện Phụ Lễ Nhớ <i>Saint Benedict, Abbot Memorial</i>	11 6 Thánh Bênedictô, Viện Phụ Lễ Nhớ <i>Saint Benedict, Abbot Memorial</i>	12 7 Thánh Henricô, Vua <i>Saint Henry</i>	13 8 Thánh Henricô, Vua <i>Saint Henry</i>
14 9 CHỦA NHẬT 15 TN-B <i>15th Sunday In Ordinary Time</i>	15 10 Thánh Bônaventura, GM TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Bonaventura, Bishop and Doctor of the Church Memorial</i>	16 11 Đức Mẹ Núi Cátminh <i>Our Lady of Mount Carmel</i>	17 12 Thánh Camillô de Lellis, LM <i>Saint Camillus de Lellis, Priest</i>	18 13 Thánh Camillô de Lellis, LM <i>Saint Camillus de Lellis, Priest</i>	19 14 Thánh Apollinaris, GM TD <i>Saint Apollinaris, Bishop and Martyr</i>	20 15 Thánh Apollinaris, GM TD <i>Saint Apollinaris, Bishop and Martyr</i>
21 16 CHỦA NHẬT 16 TN-B <i>16th Sunday In Ordinary Time</i>	22 17 Thánh Maria Madalêna Lễ Kính <i>Saint Mary Magdalene Feast</i>	23 18 Thánh Bighitta, TS <i>Saint Bridget, Religious</i>	24 19 Thánh Sharbel Makhluf <i>Saint Sharbel Makhluf</i>	25 20 Thánh Giacôbê, Tông Đồ Lễ Kính <i>Saint James, Apostle Feast</i>	26 21 Thánh Gioakim và Thánh Anna Song Thân Đức Mẹ Lễ Nhớ <i>Saint Joachim and Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary Memorial</i>	27 22 Thánh Gioakim và Thánh Anna Song Thân Đức Mẹ Lễ Nhớ <i>Saint Joachim and Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary Memorial</i>
28 23 CHỦA NHẬT 17 TN-B <i>17th Sunday In Ordinary Time</i>	29 24 Thánh Matta, Maria và Lazarô Lễ Nhớ <i>Saint Martha, Mary and Lazarus Memorial</i>	30 25 Thánh Phêrô Kim Ngôn, GM TSHT <i>Saint Peter Chrysologus</i>	31 26 Thánh Ignatius Thành Loyola, LM Lễ Nhớ <i>Saint Ignatius of Loyola, Priest Memorial</i>			

AUGUST 2024 – THÁNG TÁM – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. **GIẢI TỘI:** Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.

CHỦA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
				1 27/6 Thánh Alphongsô, GMTSHT Lễ Nhớ <i>Saint Alphonsus, Bishop and Doctor of the Church Memorial</i>	2 28 Thánh Eusebius Vecelli, GM Thánh Phêrô Julian Eymard, LM <i>Saint Eusebius of Vercelli, Bishop; Saint Peter Julian Eymard, Priest</i>	3 29 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG
4 1/7 CHỦA NHẬT 18 TN-B <i>18th Sunday In Ordinary Time</i>	5 2 Lễ Cung Hiến Đền Thờ Đức Bà Cả <i>The Dedication of the Basilica of Saint Mary Major</i>	6 3 Lễ Chúa Giêsu Hiện Linh Lễ Kính <i>The Transfiguration of the Lord Feast</i>	7 4 Thánh Xitô II, GH và Các Bạn Từ Đạo <i>Saints Sixtus II, Pope and Companions, Martyrs; Saint Cajetan, Priest</i>	8 5 Thánh Đômnicô, LM Lễ Nhớ <i>Saint Dominic, Priest Memorial</i>	9 6 Thánh Têrêsa Bênedictô Thánh Giá, TNTĐ <i>Saint Teresa Benedicta of the Cross, Virgin and Martyr</i>	10 7 Thánh Lôrensô, PTTĐ Lễ Kính <i>Saint Lawrence, Deacon and Martyr Feast</i>
11 8 CHỦA NHẬT 19 TN-B <i>19th Sunday In Ordinary Time</i>	12 9 Thánh Gioan Phanxica Chantal, NT <i>Saint Jane Frances de Chantal, Religious</i>	13 10 Thánh Ponxianô, GHTĐ và Hippôlitô, LMTĐ <i>Saint Pontian, Pope, and Hippolytus, Priest, Martyrs</i>	14 11 Thánh Macximilia Kôn bê, LMTĐ Lễ Nhớ <i>Saint Maximilian Kolbe, Priest and Martyr Memorial</i>	15 12 Lễ Đức Mẹ Hôn Xác Lên Trời Lễ Buộc <i>The Assumption of the Blessed Virgin Mary Solemnity</i>	16 13 Thánh Têphanô, Vua Nước Hung Gia Lợi <i>Saint Stephen of Hungary</i>	17 14
18 15 CHỦA NHẬT 20 TN-B <i>20th Sunday In Ordinary Time</i>	19 16 Thánh Gioan Eudes, LM <i>Saint John Eudes, Priest</i>	20 17 Thánh Bênadô, VP TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Bernard, Abbot and Doctor of the Church Memorial</i>	21 18 Thánh Piô X, GH Lễ Nhớ <i>Saint Pius X, Pope Memorial</i>	22 19 Lễ Đức Mẹ Maria Nữ Vương Lễ Nhớ <i>The Queenship of the Blessed Virgin Mary Memorial</i>	23 20 Thánh Rôsa Lima, TN <i>Saint Rose of Lima, Virgin</i>	24 21 Thánh Batôlômêô, Tông Đồ Lễ Kính <i>The Queenship of the Blessed Virgin Mary Memorial</i>
25 22 CHỦA NHẬT 21 TN-B <i>21st Sunday In Ordinary Time</i>	26 23	27 24 Thánh Mônica Lễ Nhớ <i>Saint Monica Memorial</i>	28 25 Thánh Augustinô, GMTSHT Lễ Nhớ <i>Saint Augustine, Bishop and Doctor of the Church Memorial</i>	29 26 Thánh Gioan Tẩy Giả Bị Trảm Quyết Lễ Nhớ <i>The Passion of Saint John The Baptist Memorial</i>	30 27	31 28

SEPTEMBER 2024 – THÁNG CHÍN – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. **GIẢI TỘI:** Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.

CHỦA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
1 29/7 CHỦA NHẬT 22 TN-B 22 nd Sunday In Ordinary Time	2 30	3 1/8 Thánh Ghêgôriô Cả, GHTSHT Lễ Nhớ Saint Gregory the Great, Pope and Doctor of the Church Memorial	4 2	5 3	6 4	7 5 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG
8 6 CHỦA NHẬT 23 TN-B 23 rd Sunday In Ordinary Time	9 7 Thánh Phêrô Claver, LM Lễ Nhớ Saint Peter Claver, Priest Memorial	10 8	11 9	12 10 Lễ Danh Thánh Đức Mẹ The Most Holy Name of Mary	13 11 Thánh John Chrysostom, GMTSHT Saint John Chrysostom, Bishop and Doctor of the Church Memorial	14 12 Suy Tôn Thánh Giá Lễ Kính The Exaltation of the Holy Cross Feast
15 13 CHỦA NHẬT 24 TN-B 24 th Sunday In Ordinary Time	16 14 Thánh Cônêliô, GHTĐ và Thánh Siprianô, GMTĐ Lễ Nhớ Saints Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs Memorial	17 15 Thánh Rôbetô, GMTSHT Thánh Hildegard Thành Bingen, TNTSHT Saints Robert Bellarmine, Bishop and Dotor of the Church; Saint Hildegard of Bingen, Virgin and Doctor of the Church	18 16	19 17 Thánh Gianuariô, GMTĐ Saint Januarius, Bishop and Martyr	20 18 Thánh Anrê Kim Tae-gon, LM Thánh Phaolô Chong Ha-sang và Các Bạn Hữu, TĐ Lễ Nhớ Saints Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs Memorial	21 19 Thánh Mathêô, Tông Đồ TS Saint Matthew, Apostle and Evangelist Feast
22 20 CHỦA NHẬT 25 TN-B 25 th Sunday In Ordinary Time	23 21 Thánh Piô, LM Lễ Nhớ Saint Pius of Pietrelcina, Priest Memorial	24 22	25 23	26 24 Thánh Côsma và Thánh Damianô, TĐ Saint Cosmas and Damian, Martyrs	27 25 Thánh Vincentê Phaolô, LM Lễ Nhớ Saint Vincent de Paul, Priest Memorial	28 26 Thánh Venceslao, TĐ Thánh Lôrensô Ruiz và Các Bạn TĐ Lễ Nhớ Saint Wenceslaus, Martyr; Saint Lawrence Ruiz and Companions, Martyrs Memorial
29 27 CHỦA NHẬT 26 TN-B 26 th Sunday In Ordinary Time	30 28 Thánh Giêrovimô, LMTSHT Lễ Nhớ Saint Jerome, Priest and Doctor of the Church Memorial					

OCTOBER 2024 – THÁNG MƯỜI – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: *Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. GIẢI TỘI: Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.*

CHỦA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
		1 29/8 Thánh Têrêsa Hài Đồng Giêsu, TN TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Thérèse of the Child Jesus, Virgin and Doctor of the Church Memorial</i>	2 30 Các Thiên Thần Bảo Vệ Lễ Nhớ <i>The Holy Guardian Angels Memorial</i>	3 1/9	4 2 Thánh Phanxicô Assis Lễ Nhớ <i>Saint Francis of Assisi Memorial</i>	5 3 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG Thánh Faustina Koalska, TN Chân Phước Phanxicô Xaviê, LM <i>Saint Faustina Kowalska, Virgin Blessed Francis Xavier Seelos, Priest</i>
6 4 CHỦA NHẬT 27 TN-B <i>27th Sunday In Ordinary Time</i> Rước Kiệu Đức Mẹ Mân Côi	7 5 Đức Mẹ Mân Côi Lễ Nhớ <i>Our Lady of the Rosary Memorial</i>	8 6	9 7 Thánh Denis, GM và Các Bạn TD Thánh Gioan Lêônardô, LM <i>Saint Denis, Bishop, and Companions, Martyrs; Saint John Leonardi, Priest</i>	10 8	11 9 Thánh Gioan XXIII, GH <i>Saint John XXIII, Pope</i>	12 10
13 11 CHỦA NHẬT 28 TN-B <i>28th Sunday In Ordinary Time</i>	14 12 Thánh Callistô, GH TD <i>Saint Callistus I, Popy and Martyr</i>	15 13 Thánh Têrêsa Giêsu, TN TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Teresa of Jesus, Virgin and Doctor of the Church Memorial</i>	16 14 Thánh Hedviga, NT Thánh Magarita Maria Alcoque, TN <i>Saint Hedwig, religious; Saint Margaret Mary Alacoque, Virgin</i>	17 15 Thánh Ignatius, GH TD Lễ Nhớ <i>Saint Ignatius of Antioch, Bishop and Martyr Memorial</i>	18 16 Thánh Luca, TS Lễ Kính <i>Saint Luke, Evangelist Feast</i>	19 17 Thánh Gioan Borebo và Thánh Isaac Jogues, LM, và Các Bạn Tử Đạo Lễ Nhớ <i>Saint John de Brébeuf and Isaac Jogues, Priests, and Companions, Martyrs</i>
20 18 CHỦA NHẬT 29 TN-B <i>29th Sunday In Ordinary Time</i>	21 19	22 20 Thánh Gioan Phaolô II, GH <i>Saint John Paul II, Pope</i>	23 21 Thánh Gioan Thành Capistrano, LM <i>Saint John of Capistrano, Priest</i>	24 22 Thánh Antôn Maria Claret, GM <i>Saint Anthony Mary Claret, Bishop</i>	25 23	26 24
27 25 CHỦA NHẬT 30 TN-B <i>30th Sunday In Ordinary Time</i>	28 26 Thánh Simon và Thánh Giuda, Tông Đồ Lễ Kính <i>Saints Simon and Jude, Apostles Feast</i>	29 27	30 28	31 29		

NOVEMBER 2024 – THÁNG MƯỜI MỘT – NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm B – Ngày Thường Năm 2

GIỜ LỄ: *Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. GIẢI TỘI: Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.*

CHÚA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
					1 1/10 LỄ CÁC THÁNH Lễ Buộc All Saints Solemnity	2 2 THỨ BẢY ĐÀU THÁNG Lễ Các Đấng Linh Hồn All Souls
3 3 CHÚA NHẬT 31 TN-B <i>31st Sunday In Ordinary Time</i> Đổi Giờ (Vận Lùi Lại 1 Giờ) Daylight Saving Ends 1:00AM ← ← 2:00AM	4 5 Thánh Carôlô Bôrômêô, GM Lễ Nhớ <i>Saint Charles Borromeo, Bishop Memorial</i>	5 5	6 6	7 7	8 8	9 9 Cung Hiến Đền Thờ Thánh Gioan Latêranô Lễ Kính <i>The Dedication of the Lateran Basilica Feast</i>
10 10 CHÚA NHẬT 32 TN-B <i>32nd Sunday In Ordinary Time</i>	11 11 Thánh Martinô, GM Lễ Nhớ <i>Saint Martin of Tours, Bishop Memorial</i>	12 12 Thánh Giosaphát, GMTĐ Lễ Nhớ <i>Saint Josaphat, Bishop and Martyr Memorial</i>	13 13 Thánh Phanxicô Xavier Cabrini, TN Lễ Nhớ <i>Saint Francis Xavier Cabrini, Virgin Memorial</i>	14 14	15 15 Thánh Albertô Cả, GM TSHT Lễ Nhớ <i>Saint Albert The Great, Bishop and Doctor of the Church</i>	16 16 Thánh Magarita Tô Cách Lan Thánh Gertrude, TN <i>Saint Margaret of Scotland; Saint Gertrude, Virgin</i>
17 17 CHÚA NHẬT 33 TN-B <i>33rd Sunday In Ordinary Time</i>	18 18 Cung Hiến Đền Thờ Thánh Phêrô và Thánh Phaolô, Tông Đồ Thánh Rosa Philippine Duchesne, TN <i>The Dedication of the Basilicas of Saints Peter and Paul, Apostles Saint Rose Philippine Duchesne, Virgin</i>	19 19	20 20	21 21 Lễ Dâng Đức Mẹ vào Đền Thánh Lễ Nhớ <i>The Presentation of the Blessed Virgin Mary Memorial</i>	22 22 Thánh Cêcilia, TN TD Lễ Nhớ <i>Saint Cecilia, Virgin and Martyr Memorial</i>	23 23 Thánh Clêmentê I, GH TD; Thánh Columban, Viện Phụ Chân Phước Miguel Agustín, LM TD <i>Saint Clement I, Pope and Martyr; Saint Columban, Abbot; Blessed Miguel Agustín Pro, Priest and Martyr</i>
24 24 CHÚA NHẬT LỄ CHÚA KITÔ VUA <i>Our Lord Jesus Christ The King of the Universe</i>	25 25 Thánh Catarina Alexandria, TN TD <i>Saint Catherine of Alexandria, Virgin and Martyr</i>	26 26	27 27	28 28 Rước Kiệu Các Thánh Tử Đạo Việt-Nam Lễ Tạ Ơn Thanksgiving Day	29 29	30 30 Thánh Anrê, Tông Đồ Lễ Kính <i>Saint Andrew, Apostle Feast</i>

DECEMBER 2024 – THÁNG MƯỜI HAI– NĂM GIÁP THÌN

Bài Đọc Chúa Nhật Năm C – Ngày Thường Năm I

GIỜ LỄ: *Chúa Nhật = 8:30AM, 10:30AM, 12:30PM. Thứ Ba–Thứ Bảy = 6:00PM. GIẢI TỘI: Thứ Ba–Thứ Bảy = 5:00PM – 5:45PM.*

CHÚA NHẬT SUNDAY	THỨ HAI MONDAY	THỨ BA TUESDAY	THỨ TƯ WEDNESDAY	THỨ NĂM THURSDAY	THỨ SÁU FRIDAY	THỨ BẢY SATURDAY
1 1/11 CHÚA NHẬT 1 MÙA VỌNG <i>1st Sunday of Advent</i> Bài Đọc Năm C	2 2	3 3 Thánh Phanxicô Xaviê, LM Lễ Nhớ <i>Saint Francis Xavier, Priest Memorial</i>	4 4 Thánh Gioan Đămecênô, LM TSHT <i>Saint John Damascene, Priest and Doctor of the Church</i>	5 5	6 6 Thánh Nicola, GM <i>Saint Nicholas, Bishop</i>	7 7 THỨ BẢY ĐẦU THÁNG Thánh Ambrôsiô, GM TSHT <i>Saint Ambrose, Bishop and Doctor of the Church</i>
8 8 CHÚA NHẬT 2 MÙA VỌNG <i>2nd Sunday of Advent</i>	9 9 LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIÊM NGUYÊN TỘI Lễ Trọng (Năm Nay Không Có Buộc) <i>The immaculate Conception Of The Blessed Virgin Mary Solemnity (Not a Holyday of Obligation this year)</i>	10 10 Lễ Đức Mẹ Loreto <i>Our Lady of Loreto</i>	11 11 Thánh Đamasô I, GH <i>Saint Damasus I, Pope</i>	12 12 Lễ Đức Mẹ Guadalupe Lễ Kính <i>Our Lady of Guadalupe Feast</i>	13 13 Thánh Lucia, TN TĐ <i>Saint Lucy, Virgin and Martyr</i>	14 14 Thánh Gioan Thánh Giá, LM TSHT <i>Saint John of the Cross, Priest and Doctor of the Church</i>
15 15 CHÚA NHẬT 3 MÙA VỌNG <i>3rd Sunday of Advent</i>	16 16	17 17	18 18	19 19	20 20	21 21 Thánh Phêrô Canisiô, LM TSHT <i>Saint Peter Canisius, Priest and Doctor of the Church</i>
22 22 CHÚA NHẬT 4 MÙA VỌNG <i>4th Sunday of Advent</i>	23 23 Thánh Gioan Kanty, LM <i>Saint John of Kanty, Priest</i>	24 24 VỌNG GIÁNG SINH <i>Christmas Eve</i>	25 25 ĐALỄ CHÚA GIÁNG SINH LỄ BUỘC <i>The Nativity of the Lord Christmas Day Solemnity</i>	26 26 Thánh Têphanô, Tử Đạo Tiên Khởi Lễ Kính <i>Saint Stephen, The First Martyr Feast</i>	27 27 Thánh Gioan Tông Đồ, Thánh Sứ Lễ Kính <i>Saint John, Apostle and Evangelist Feast</i>	28 28 Các Thánh Anh Hải Lễ Kính <i>The Holy Innocents, Martyrs Feast</i>
29 29 CHÚA NHẬT LỄ THÁNH GIA <i>The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph</i>	30 30 Bát Nhật Giáng Sinh <i>Sixth Day within the Octave of the Nativity of the Lord</i>	31 1/12 Bát Nhật Giáng Sinh Thánh Sylvester I, GH <i>Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord Saint Sylvester I, Pope</i>				